

## AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

### 13. detsembril 2011 esitatud hagi — ZZ versus komisjon

(Kohtuasi F-133/11)

(2012/C 133/56)

Kohtumenetluse keel: saksa

#### Pooled

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat P. Goergen)

Kostja: Euroopa Komisjon

#### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada komisjoni otsus, millega enne uute personalieeskirjade jõustumist konkursi EPSO/A/17/04 reservnimekirja kantud hageja määrati palgaastmele AD 6 ja palgajärku 2, kohaldades vähem soodsaid sätteid.

#### Hageja nõuded

- tühistada hageja määramine palgaastmele AD 6 ja palgajärku 2 koos tema nimetamisega katseajal olevaks teenistujaks alates 1. aprillist 2011;
- tuvastada, arvestades objektiivselt hageja töökogemust ja kohaldades muid vabade töökohade kuulutuste suhtes kehtivaid põhimõtteid ning lähtudes tulemusele vastava tasu põhimõttest, et hageja tuleb määrata palgaastmele AD 11 ja palgajärku 2, või vähemalt ja mõnele kohasele palgaastmele;
- mõista hagejale välja hüvitis talle tekkinud varalise kahju eest kogusummas, mis vastab nende summade kogu erinevusele — suuruses 3 051,43 eurot kuus —, mis hageja saab töölevõtmise otsuse alusel ja sellele palgaastmele kohaldatava tasu vahel, millele tal õigus on, kuni õiguspärase, tema töökogemusele ja tööstaažile vastavale palgaastmele määramise otsuse tegemise päevani; määrata, et sellele summale lisandub Euroopa Keskpanga kehtestatud intressimäärade alusel viivis kuni päevani, kui tehakse õiguspärane otsus hageja määramise kohta tema töökogemusele ja tööstaažile vastavale palgaastmele;
- tagada, et ka hageja töösuhetest tulenevad pensioni- ja muud õigused arvutatakse või arvutatakse ümber nii, nagu see tuleneb hageja õigele — vastavalt käesolevale hagiavaldusele — palgaastmele määramisest; mõista hagejale välja hüvitis talle tekkinud moraalise kahju eest kogusummas 10 000 eurot; määrata, et sellele summale lisandub Euroopa Keskpanga kehtestatud intressimäärade alusel viivis alates päevast, kui kostja hageja teenistusse nimetas; või teise võimalusena käesoleva hagi esitamise kuupäevast kuni summa täieliku tasumiseni;

— mõista kohtukulud välja Euroopa Komisjonilt.

### 2. jaanuaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus Euroopa Kontrollikoda

(Kohtuasi F-1/12)

(2012/C 133/57)

Kohtumenetluse keel: inglise

#### Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: S. Rodrigues, A. Blot ja A. Tymen)

Kostja: Euroopa Kontrollikoda

#### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada kontrollikoja otsus jätta kahju hüvitamise taotlus rahuldamata.

#### Hageja nõuded

- tühistada 21. jaanuari 2011. aasta otsus, millega jäeti rahuldamata hageja taotlus hüvitada töövõimetuspensionile jäämise tõttu tekkinud kahju;
- vajaduse korral tühistada 22. septembri 2011. aasta otsus, millega hageja 1. märtsi 2011. aasta kaebus rahuldamata jäeti;
- hüvitada tekkinud kahju;
- mõista kohtukulud välja kontrollikojalt.

### 10. jaanuaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus Frontex

(Kohtuasi F-5/12)

(2012/C 133/58)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

#### Pooled

Hageja: ZZ (esindaja: advokaat S. Pappas)

Kostja: Frontex

#### Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada Frontexi otsus, millega hagejale määrati karistus, ning otsus, millega ta teenistusest vabastati.

**Hageja nõuded**

- Tühistada 24. mai 2011. aasta otsus hageja teenistusest vabastamise kohta;
- tühistada 16. aprilli 2011. aasta otsus temale karistuse määramise kohta;
- mõista kohtukulud välja Frontexilt.

**16. jaanuaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus European Network and Information Security Agency (ENISA)****(Kohtuasi F-7/12)**

(2012/C 133/59)

*Kohtumenetluse keel: inglise***Pooled***Hageja:* ZZ (esindajad: advokaadid L. Levi, A. Tymen)*Kostja:* European Network and Information Security Agency (ENISA)**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada hageja 2009. aasta karjääriarengu aruanne, nimekiri ametnike palgaastmete muutmise kohta 2010. aastal ning vajadusel 17. oktoobri 2011. aasta otsus, millega hageja taotlus jäeti rahuldamata.

**Hageja nõuded**

- Tühistada hageja 2009. aasta karjääriarengu aruanne;
- tühistada 16. novembri 2010. aasta otsus, millega kinnitati nende teenistujate nimekiri, kelle palgaastet 2010. aastal muudeti;
- vajadusel tühistada 17. novembri 2011. aasta otsus, millega jäeti hageja 16. juuni 2011. aasta kaebus rahuldamata;
- mõista kohtukulud välja ENISA-lt.

**20. jaanuaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus parlament****(Kohtuasi F-9/12)**

(2012/C 133/60)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* ZZ (esindajad: advokaadid L. Lévi ja M. Vandebussche)*Kostja:* Euroopa Parlament**Hagi ese ja sisu**

Nõue mõista Euroopa Parlamendilt välja varaline ja mittevaraline kahju, mis hagejal reservnimekirja haldamisel toime pandud rikkumiste tõttu väidetavalt tekkis.

**Hageja nõuded**

- tuvastada parlamendi lepinguväline vastutus reservnimekirja haldamisel toime pandud rikkumiste eest;
- hüvitada hagejal tekkinud varaline kahju, mis on perioodil detsember 2003–detsember 2011 hinnanguliselt 749 449,3 eurot, millele lisanduvad pensionimaksud, ning sellele järgneval perioodil kuni vanaduspensionieani igakuiste maksete netosummad, mis vastavad AD kategooriasse kuuluvate palgaastme AD 9 järgu 2 teise aasta ametnike palgale, võttes arvesse sama palgaastme ametniku tavapärast karjääri, ning millele lisanduvad haigekassasse tehtud vastavad maksed. Kõikidelt nimetatud summadel arvestatakse Euroopa Keskpanga viivitusintressi, mida suurendatakse kahe protsendipunkti võrra;
- hüvitada hagejal tekkinud mittevaraline kahju, mis on hinnanguliselt 70 000 eurot;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Parlamendilt.

**15. veebruaril 2012 esitatud hagi — ZZ versus Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (CESE)****(Kohtuasi F-21/12)**

(2012/C 133/61)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* ZZ (esindajad: advokaat N. Lhoëst)*Kostja:* Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee (CESE)**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada otsus, millega võeti hagejalt kodumaalt lahkumise toetuse saamise õigus ning nõuti tagasiulatuvalt selle toetuse tagasimaksmist.

**Hageja nõuded**

- tühistada CESE ametisse nimetava asutuse 9. juuni 2011. aasta otsus, millega võeti hagejalt kodumaalt lahkumise toetuse saamise õigus alates 1. juulist 2010 ning nõuti tagasiulatuvalt, et ta maksaks tagasi pärast seda kuupäeva saadud toetuse;